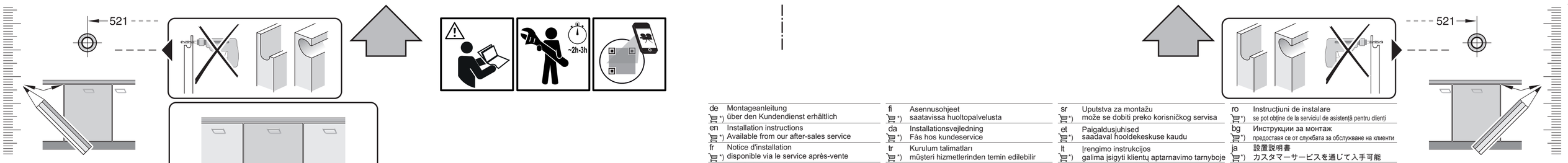
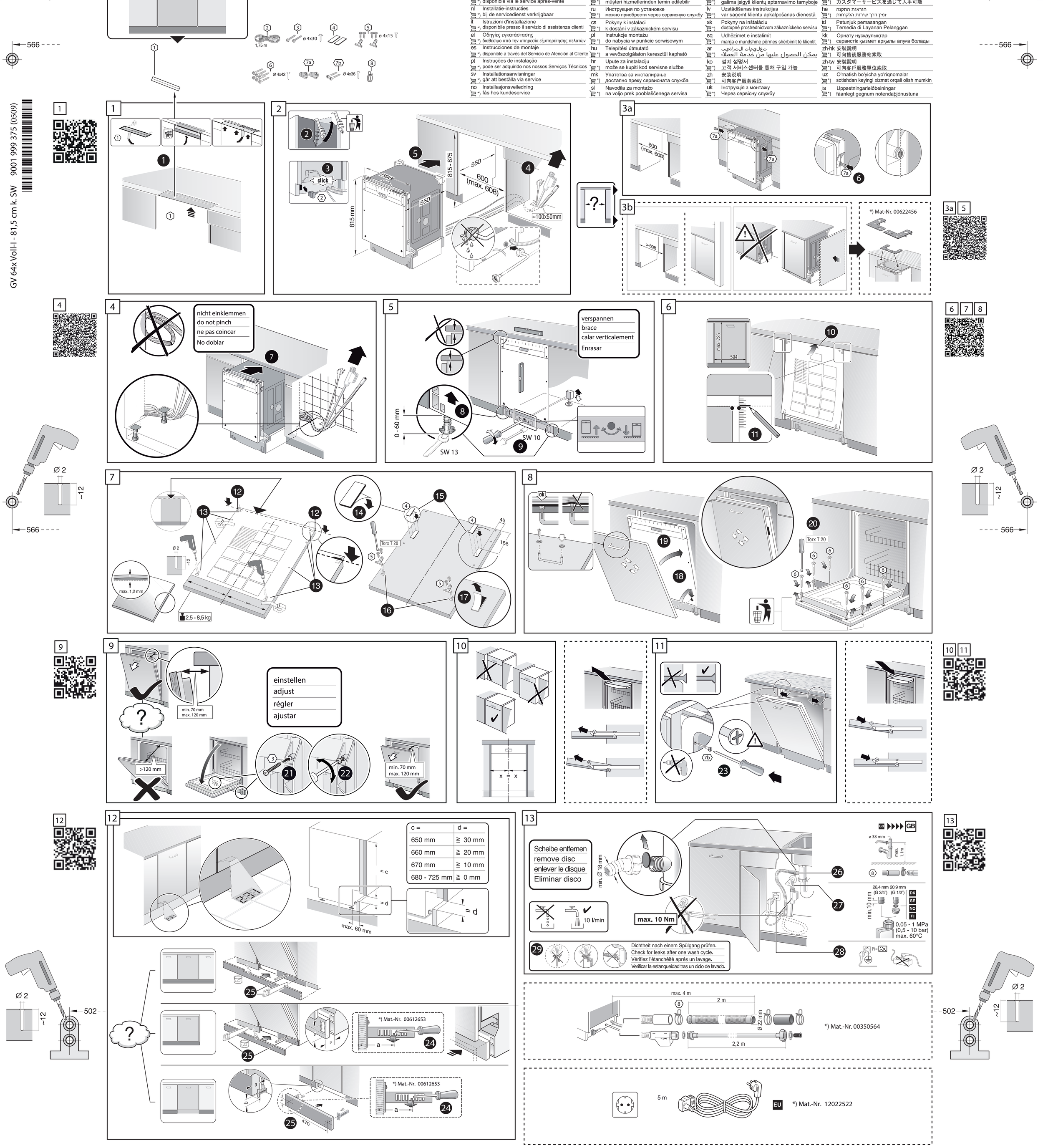
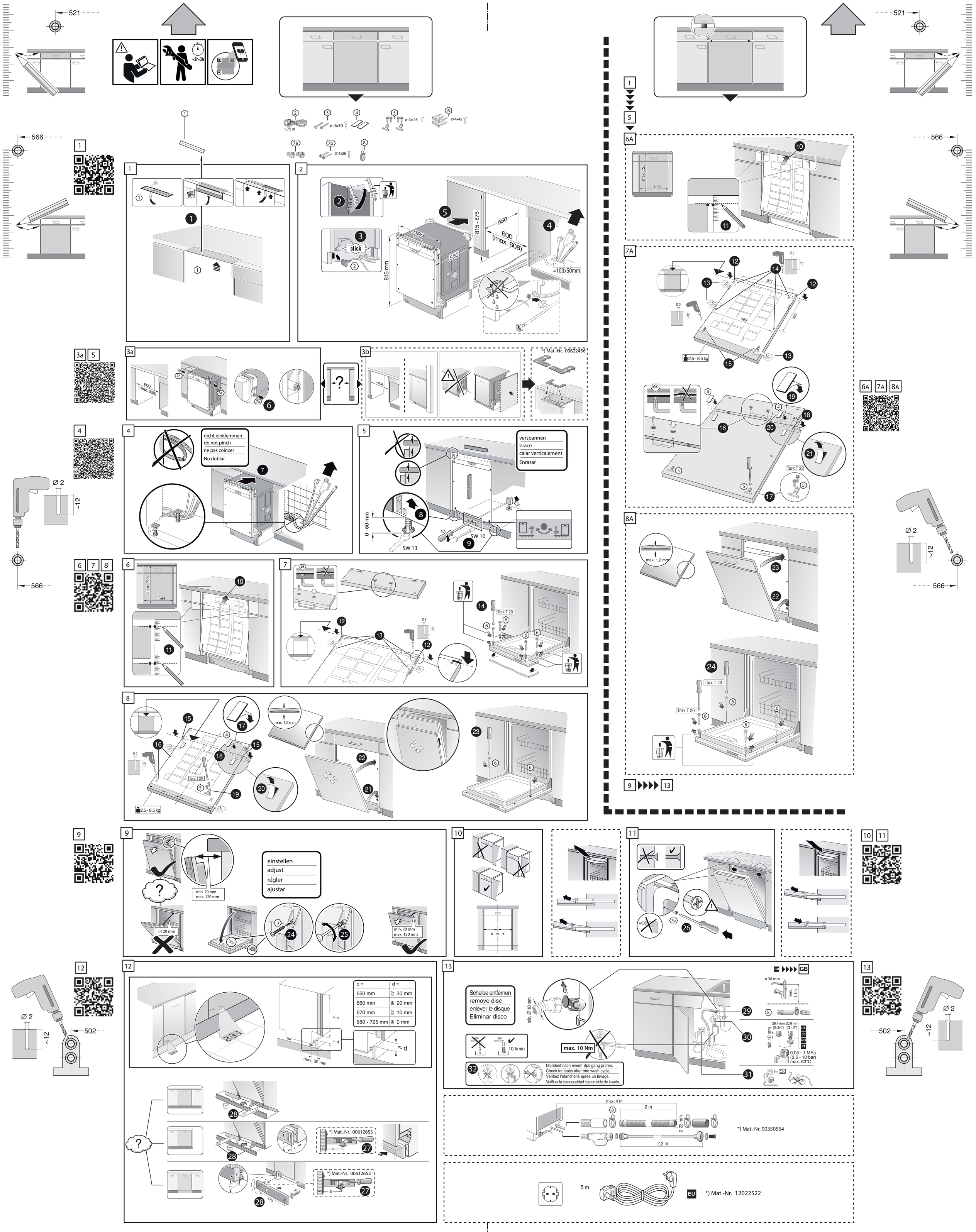
de	Montageanleitung	fi	Asennusohjeet	sr	Uputstva za montažu	ro	Instrucțiuni de instalare
	über den Kundendienst erhältlich		saatavissa huoltopalvelusta		može se dobiti preko korisničkog servisa		se pot obține de la serviciul de asistență pentru clienți
en	Installation instructions	da	Installationsvejledning	et	Paigaldusjuhised	bg	Инструкции за монтаж
	Available from our after-sales service		Fås hos kundeservice		saadaval hooldekeskuse kaudu		предоставя се от службата за обслужване на клиенти
fr	Notice d'installation	tr	Kurulum talimatları	lt	Įrengimo instrukcijos	ja	設置説明書
	disponible via le service après-vente		müşteri hizmetlerinden temin edilebilir		galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje		カスタマーサービスを通じて入手可能
nl	Installatie-instructies	ru	Инструкция по установке	lv	Uzstādīšanas instrukcijas	he	הוראות התקנה
	bij de servicedienst verkrijgbaar		можно приобрести через сервисную службу		var saņemt klientu apkalpošanas dienestā		זמין דרך שירות הלקוחות
it	Istruzioni d'installazione	cs	Pokyny k instalaci	sk	Pokyny na inštaláciu	id	Petunjuk pemasangan
	disponibile presso il servizio di assistenza clienti		k dostání v zákaznickém servisu		dostupné prostredníctvom zákazníckeho servisu		Tersedia di Layanan Pelanggan
el	Οδηγίες εγκατάστασης	pl	Instrukcje montażu	sq	Udhëzimet e instalimit	kk	Орнату нұсқаулықтар
	διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών		do nabycia w punkcie serwisowym		marrja e mundshme përmes shërbimit të klientit		сервистік қызмет арқылы алуға болады
es	Instrucciones de montaje	hu	Telepítési útmutató	ar	تعليمات التركيب	zh-hk	安裝說明
	disponible a través del Servicio de Atención al Cliente		a vevőszolgálaton keresztül kapható		يمكن الحصول عليها من خدمة العملاء		可向售後服務站索取
pt	Instruções de instalação	hr	Upute za instalaciju	ko	설치 설명서	zh-tw	安裝說明
	pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos		može se kupiti kod servisne službe		고객 서비스센터를 통해 구입 가능		可向客戶服務單位索取
sv	Installationsanvisningar	mk	Упатства за инсталирање	zh	安装说明	uz	O'rnatish bo'yicha yo'riqnomalar
	går att beställa via service		достапно преку сервисната служба		可向客户服务索取		sotishdan keyingi xizmat orqali olish mumkin
no	Installasjonsveiledning	sl	Navodila za montažo	uk	Інструкція з монтажу	is	Uppsetningarleiðbeiningar
	fås hos kundeservice		na voljo prek pooblaščenega servisa		Через сервісну службу		fáanlegt gegnum notendaþjónustuna





c =	d =
650 mm	≧ 30 mm
660 mm	≧ 20 mm
670 mm	≧ 10 mm
680 - 725 mm	≧ 0 mm

GV 64x Voll-I - 81,5 cm k. SW 9001 999 375 (0509)


521
566
~2h-3h
1,75 m
ø 4x30
ø 4x15
ø 4x42
ø 4x36
click
815 - 875
550
600 (max. 608)
815 mm
≈100x50mm
max. 600
>608
*) Mat.-Nr. 00622456
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar
verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar
0 - 60 mm
SW 13
SW 10
max. 725
594
2,5 - 8,5 kg
Torx T 20
max. 1,2 mm
Ø 2
~12
502
einstellen
adjust
régler
ajustar
min. 70 mm
max. 120 mm
>120 mm
x = x
c =
d =
650 mm ≧ 30 mm
660 mm ≧ 20 mm
670 mm ≧ 10 mm
680 - 725 mm ≧ 0 mm
max. 60 mm
470
*) Mat.-Nr. 00612653
Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco
min. Ø 18 mm
10 l/min
max. 10 Nm
Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité aprés un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.
ø 38 mm
max. 1,1 m
26,4 mm (G 3/4")
20,9 mm (G 1/2")
min. 10 mm
DK
SE
NO
FI
0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60°C
max. 4 m
2 m
Ø 22 mm
2,2 m
*) Mat.-Nr. 00350564
5 m
EU
*) Mat.-Nr. 12022522